

A bright sun is positioned at the top center of the image against a dark blue sky. Below the sun, the text is arranged in a clean, white, sans-serif font. At the bottom of the image, a red metal structure with a complex, perforated pattern is visible, resembling a large, stylized flower or a piece of art. The overall composition is simple and visually striking.

25^a29^{de}Julho

Feira Regional de Artesanato
Gastronomia e Atividades Económicas

NISA '2003



TERMAS DA FADAGOSA DE NISA

INDICAÇÕES TERAPÊUTICAS:

Doenças reumáticas,
Respiratórias (Sinusite, Rinite, Asma, Bronquite e outras),
Hemorroidal, Recuperação Motora, Alterações do Colesterol e
Ácido Úrico,
Assistência de Médicos Especialistas

CONSULTA € 33.00 INSCRIÇÃO € 15.00

	7 DIAS	12 DIAS	15 DIAS	21 DIAS
PROBLEMAS REUMÁTICOS	€ 55.00	€ 85.00	€ 105.00	€ 124.00
PROBLEMAS RESPIRATÓRIOS	€ 50.00	€ 77.00	€ 94.00	€ 110.00
PROBLEMAS HEMORROIDAIS	€ 31.00	€ 50.00	€ 61.00	€ 70.00
DOENÇAS DE PELE	€ 46.00	€ 75.00	€ 88.00	€ 105.00
HIDROPÍNICO	€ 16.00	€ 22.00	€ 28.00	€ 35.00
TRATAMENTO RELAX - VICHY			€ 8.00 Unidade	
DRENAGEM DE PROETZ			€ 10.00 Unidade	

JÁ ABRIU A ÉPOCA TERMAL 2003
DESCONTOS DE 30% NOS MESES DE MAIO, OUTUBRO E
NOVEMBRO

ESCRITÓRIOS: RUA JÚLIO BASSO, 25 A
6050 NISA - TEL.: 245 410 131 FAX: 245 412 799
BALNEÁRIO: FADAGOSA DE NISA
AREZ, 6050 NISA - TEL.: 245 798 133 / 433
www.termasdenisa.pt * ternisa@termasdenisa.pt

TERNISA
TERMAS DA FADAGOSA DE NISA E.M.



MAIS UMA FEIRA REGIONAL DE ARTESANATO E GASTRONOMIA !
MAIS UM ANO EM QUE NÃO ABDICAMOS DE PERSISTIR NA
DIFERENÇA..., NO REFORÇO DA PROMOÇÃO DO NOSSO
ARTESANATO

DA NOSSA GASTRONOMIA E... DAS NOSSAS GENTES!
AFIRMAÇÃO DE UM CERTAME QUE SÓ EXISTE PORQUE COM O
BARRO, E LINHO, AS MÃOS FIZERAM HISTÓRIA.

DA TERRA NOS VEM A TRADIÇÃO QUE SE MISTURA EM CHEIROS
E SABORES SEM TEMPO MAS COM ... MEMÓRIA.

MAS TUDO O QUE TEMOS E SOMOS MERECE MAIS...!

ESTE SERÁ O ÚLTIMO ANO DE FEIRA NA PRAÇA DA RÉPUBLICA.

CUMPRIMOS A NOSSA PALAVRA!

NECESSITAMOS DE MAIS ESPAÇO, COM CADA VEZ MAIS
QUALIDADE!

QUEREMOS QUE A NOSSA FEIRA SEJA FINALMENTE ...

UMA FEIRA NACIONAL DE ARTESANATO!

PORQUE OS ARTESÃOS, AS NOSSAS GENTE E O NOSSO
CONCELHO ASSIM O MERECEM!

QUANDO ESTIVEREM CONNOSCO ESTE ANO NÃO SE ESQUEÇAM
ESTA É A VOSSA FESTA !

CELEBRAMOS ... A ALEGRIA DE SERMOS UM POVO FEITO DE
ÁGUA, PEDRA, SOL E TERRA.

VOLTEM SEMPRE!

Maria Gabriela P. M. Tsukamoto

Presidente da Câmara Municipal de Nisa

abertura

**Estamos a dar aos nossos resíduos
a Qualidade de Vida...**



**...Contribuindo para o desenvolvimento
do Norte Alentejano em
Bom Ambiente!**



VALNOR

Amigos para a vida!



Co-financiado
pelo Fundo de Coesão
União Europeia

Ministério do Ambiente e do Ordenamento do Território



- Artesanato de Nisa
- Artesanato variado
- Actividades Económicas
- Câmaras e Juntas de Freguesia
- Associações e Instituições
- Enchidos, Mel e Queijos
- Tasquinhas
- Palcos

mapa da feira

HORÁRIO DA FEIRA: dias úteis das 18h00 às 24h00 / sábado e domingo das 15h00 às 24h00
TASQUINHAS: todos os dias das 18h00 às 04h00

CATÁLOGO / PROGRAMA DA FEIRA REGIONAL DE ARTESANATO,
GASTRONOMIA E ACTIVIDADES ECONÓMICAS NISA 2003

DESIGN GRÁFICO E PAGINAÇÃO: Miguel Patrocínio - CARTAZ DA FEIRA; POSTIGO ABERTO
IMPRESSÃO: HESKA PORTUGUESA - TIRAGEM: 2000 Exemplares
PROPRIEDADE: CÂMARA MUNICIPAL DE NISA Pr. do Município, 6050 Nisa Tel.: 245 410 000 Fax: 245 412 799
www.cm-nisa.com - cmnisa@nisa.telepac.pt - DISTRIBUIÇÃO GRATUITA

A Câmara Municipal de Nisa agradece a colaboração dos seguintes organismos e entidades:
ASSOCIAÇÃO HUMANITÁRIA DOS BOMBEIROS VOLUNTÁRIOS DE NISA; CAIXA GERAL DE DEPÓSITOS / AGÊNCIA DE NISA;
COMISSÃO DE COORDENAÇÃO DA REGIÃO ALENTEJO / PROGRAMA OPERACIONAL DA REGIÃO ALENTEJO;
GUARDA NACIONAL REPUBLICANA / POSTO DE NISA; JUNTAS DE FREGUESIA DO CONCELHO DE NISA
E REGIÃO DE TURISMO DO NORTE ALENTEJANO

- Câmara Municipal de Nisa
- Ayuntamiento de Cedillo
- Ayuntamiento de Valência de Alcântara
- Ayuntamiento de Casar de Cáceres
- Câmara Municipal de Abrantes
- Câmara Municipal de Alcácer do Sal
- Câmara Municipal de Alcobaca
- Câmara Municipal de Alter do Chão
- Câmara Municipal de Barreiro
- Câmara Municipal de Caldas da Rainha
- Câmara Municipal de Elvas
- Câmara Municipal de Estremoz
- Câmara Municipal de Grândola
- Câmara Municipal de Redondo
- Câmara M. de Reguengos de Monsaraz
- Câmara M. de Vila Velha de Ródão
- Câmara Municipal de Castelo de Vide
- Junta de Freguesia da Sé - Faro
- Junta de Freguesia de Aboboreira
- Junta de Freguesia de Alcongosta
- Junta de Freguesia de Amieira do Tejo
- Junta de Freguesia de Estremoz
- Junta de Freguesia de Montalvão
- Junta de Freguesia de Monte Redondo
- Junta de Freguesia de N.ª S.ª da Graça
- Junta de Freguesia de Redondo
- Junta de Freguesia de São Lourenço
- Junta de Freguesia de São Martinho
- Junta de Freguesia de Vila do Conde
- Junta de Freguesia do Teixoso
- Junta de Freguesia de Cacia
- Sector de Desporto da Câmara Municipal de Nisa
- Associação dos Naturais e Amigos do Concelho de Nisa
- Clube de Amadores de Caça do Pé da Serra
- Grupo Paroquial de Acólitos de Nisa
- Inijovem-Associação para Iniciativas para a Juventude de Nisa
- Liga dos Amigos do Centro de Saúde de Nisa
- Porta Amiga - Projecto de Luta contra a Pobreza
- Santa Casa da Misericórdia de Nisa



SANMARFUL - ARQUITECTURA E URBANISMO LDA

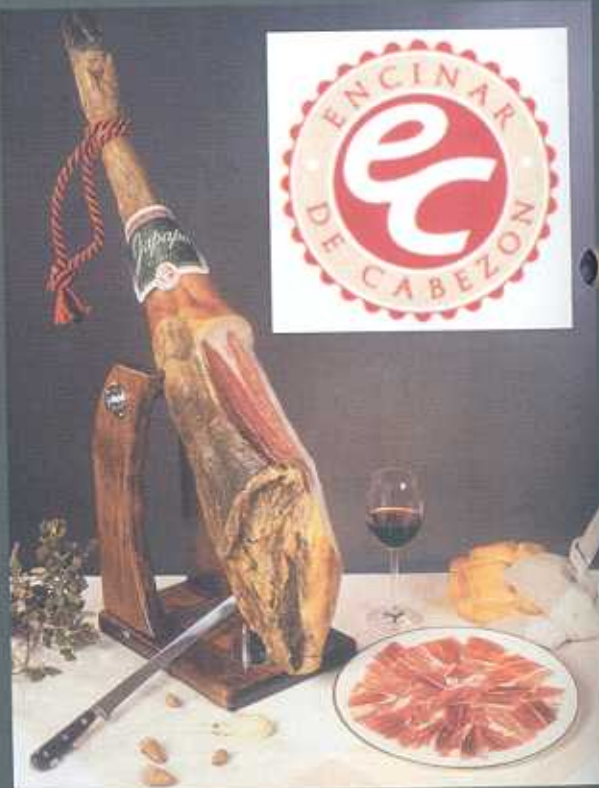
[Rua Luis Cristino da Silva - Lt 248 Escritório 102] 1900 - 741 Lisboa

[Tel.21 859 09 09 / Fax 21 859 09 23] e-mail gabs@mail.telepac.pt



TERMAS DA

FADAGOSA DE NISA



Fábrica de embutidos y jamones ibéricos

Encinar de Cabezón, S.L. Pol. Ind. "Las Capellanías"

Avda. 3 - 7B - 10005 Cáceres Tel.: (34) 927 26 97 21 Fax: (34) 927 26 97 66

Representante no Norte Alentejo

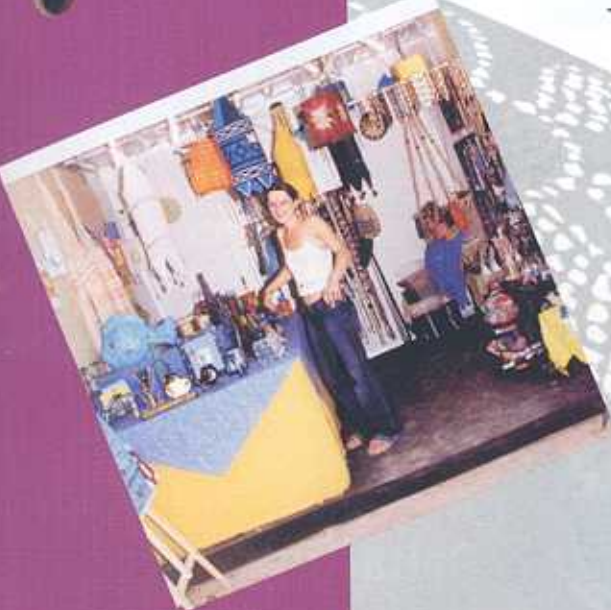
Joaquim António Delgado Louro - Telm.: 963 679 623

ARTESANATO TÍPICO DE NISA

- António Louro
- António Pequito
- António Piedade e Antónia Carita
- Bordados da Junta de Freguesia do Espírito Santo
- Centro de Artesanato Regional de Nisa
- Grupo de Alinhavados
- Grupo de Bordados do Mercado Municipal
- João Maria Vinagre Carrilho
- Manuel Cardoso
- Manuel Lavadinho
- Alice Elias
- Catarina Miguéns
- Eduardo Silvéria
- Emanuel Teófilo dos Santos Caldeira
- Emília P. Santos Castanho
- Francisco José Borges Ramos
- Helena J. P. Esteves Rebelo
- Jairo Morales
- Joaninha Artesanato
- João Manuel Afonso Paulino
- Joaquim António C. Cachaço
- Joaquim Carlos Borges
- Joaquim José R. Boavida
- José Hilário Parreira
- José Manuel Rosado Vicente
- José Mendes Martins
- José Ourives e Paula Venceslau
- Júlia e Gabriel Coelho

ARTESANATO VARIADO

- Agostinho Faustino Godinho
- Aldina Maria dos Santos Gonçalves
- Ana Cristina Amaro
- António Alves Pires
- António Proença Pinheiro
- António V. Magarreiro Ferreira
- Arte Café
- Artesânia
- Arti Abul
- Associação Promotora de Emprego de Deficientes Visuais
- Carolina da Silva Carneiro
- Casa D' O Artesanato
- Casa das T-Shirts
- Companhia do Artesanato
- Correaria de António Antunes
- Cristina Alegria
- Dá a Cara
- Dalila Isabel Pinto e Magalhães Silva
- Desafio Jovem
- Manuel Alonso Torres e Concepcion Olivera
- Manuel Augusto Marques Pinto
- Manuel Lopes P. Bruno
- Marco Tabango
- Maria Alzira C. Catalão Mousaco
- Maria Antónia André
- Maria Ausenda Córias Infante
- Maria da Graça S. A. Sousa
- Maria da Luz Castanheira Silva
- Maria do Carmo Milheiriço
- Maria Isabel Cidade Amaral
- Maria Isabel da Costa Cardoso
- Maria Natália C. Graça Ribeiro
- Mário João Xarepe
- Modou Faly Sour
- Normeida Januth
- Os Alvim's
- Raquel Duarte
- Romy Artesanato
- Sónia Miguéns
- Tânia Oliveira
- TD. Arte
- Trekos



expositores

Um café à maneira
de Portugal.

A todos os portugueses, o nosso sincero obrigado.
Este é um pequeno agradecimento, mas honesto, pela amizade sustentada
e dedicada que criámos em conjunto ao longo dos anos. Grão a grão,
conseguimos construir uma relação que inspira confiança. Só assim
poderíamos ser eleitos como "Most Trusted Brand" na categoria dos "Cafés".



Um Café à maneira.

ATIVIDADES ECONÓMICAS

- Armazéns Daivmo
- Autonisa, Lda.
- Domingos Semedo de Matos
- Granisan
- Herbanária Naturis
- Joaquim Ferreira de Almeida
- Manuel Mourato
- Matermóvel
- Mobiladora Nisense
- Movinisa
- Nisagáz, Lda.
- Paulo Fonseca
- Rega 7, Lda.
- Teófilo Guerra
- Ternisa-Termas da Fadagosa de Nisa
- TV Cabo
- Caixa Geral de Depósitos
- Caixa de Crédito Agrícola Mútuo

DOCES, QUEIJOS E ENCHIDOS

- Ana Maria Silva
- Antónia Manteiga
- As Amigas das Farturas
- Cecília Serralha
- Dália Rosa
- Encinar de Cabezon
- Fumeiro do Pinhal
- João Silva
- La Nonna
- Lucinda Dias
- Luísa Sedas
- Manuel Luís Correia
- Maria da Cruz Figueiredo
- Maria Dulce Figueiredo
- Maria Inês Valentim
- Maria José André
- Maria Júlia Serralha
- Salsicharia Crismélia
- João Carlos B. Graça

expositores



gastronomia

Tasquinhas
Restaurante "A Castanha"
Câmara Municipal de Borba
Casa das Carpas - Vale do Peso
Clube de Caçadores de Nisa
Embaixada de Angola
Paraíso Alentejano - Nisa
Petisqueira A Colmeia - Nisa
Rogilda - Gáfete
Sociedade Musical Nisense
Solar do Forcado - Portalegre
Sport Nisa e Benfica
Taverna da Vila - Nisa
Xiatom - Nisa
Inijovem
Sociedade Columbófila Nisense
Velhas Guardas do Sport Nisa e Benfica



Visite as Tasquinhas,
onde encontra
a melhor gastronomia
da região

de entre vários petiscos
deixamos aqui
a nossa sugestão

QUEIJO DE NISA
PAIO DE PORCO PRETO
CACHOLEIRA ASSADA
ENCHIDOS DA REGIÃO

FEIJÃO DA FESTA
SOPA DE CACHOLA
SOPA DE SARRAPATEL
SOPA DE PEIXE
AÇORDA ALENTEJANA
SOPA DE TOMATE
SOPA DE CALDO VERDE
SOPA DE FEIJÃO COM COUVE

MARANHOS
FEBRAS DA MATANÇA
MIGAS
ENSOPADO DE BORREGO

PEZINHOS
ENSOPADO DE CABRITO À PASTOR
CARNE DE PORCO À ALENTEJANA
SARAPATEL
LEITÃO ASSADO
CARPAS
JAVALI
VEADO
MOELINHAS DE MOLHO
ALHADA DE CAÇÃO
BACALHAU DE CALDEIRADA
PEIXE FRITO DO RIO

GASTRONOMIA DE ANGOLA

FRUTAS DA ÉPOCA
DOCES CONVENTUAIS

gastronomia

20 anos a construir o futuro

-Produtos para água e outros produtos

-Controle de redes de água, saneamento e detecção de fugas

-Material e equipamento de protecção e segurança



A nossa experiência e o nosso profissionalismo, permitem-nos oferecer uma globalidade de produtos e serviços com a excelência das mais prestigiadas marcas nacionais e internacionais.



XAMINCA

Máquinas, Ferramentas e Acessórios

Centro Empresarial Sintra - Estoril VII Rua da Tapada Nova
Armazém 10 - Bloco C Linho 2710- 000 Sintra
Tel.: 21 910 87 90 Fax: 21 923 20 60
E-mail: xaminca@mail.telepac.pt

ELSTER
Iberconta



Sexta-Feira 25 Julho

18h00 - Abertura da Feira
Animação de Rua
Zabumba Típica Eradense

22h00 - Palco 2
Rancho Típico das Cantarinhas de Nisa

23h00 - Palco 1

Raúl Marques

& os Amigos da Salsa

01h00 - Palco 1
Actuação

Declínios

animação

13



CRÉDITO AGRÍCOLA
Caixa do Norte Alentejano



Balcão em Nisa

Guardamos bem o seu dinheiro

CONCESSÃO SCUT DA BEIRA INTERIOR



SCUTVIAS
AUTO ESTRADAS DA
BEIRA INTERIOR, SA

**BOA
VIAGEM**

Com
Segurança



SOARES DA COSTA



TEIXEIRA DUARTE



Dragados



SOPOL



ALVES RIBEIRO



Ramalho Foa
Lobato

Sábado
26 Julho

8h00 - Monte das Fontainhas
Associação de Caçadores do Rio de Bucho
Prova de Santo Huberto - Cães de Parar

12h00 / 14h00 - RTP 2 Programa "Iniciativa
Portugal em Directo"
Transmitido directamente do Recinto da Feira

14h00 - Zona de Feiras e Mercados
(Zona Industrial)
I FESTIVAL HÍPICO DE NISA

22h00 - Palco2 Espectáculo de Percussão
Tocánder
23h00 - Palco 1

Rádio Macau

24h00 - Palco 1
Baile
Conjunto Renovação

animação

15



CRÉDITO AGRÍCOLA
Caixa do Norte Alentejano

Balcão em Nisa

Apoiamos os seus negócios



Feira Regional de Artesanato
Gastronomia e Atividades Económicas

NISA 2003

Domingo
27 Julho

21h30 - Palco 2
Danças de Salão "Capricho da Moita"

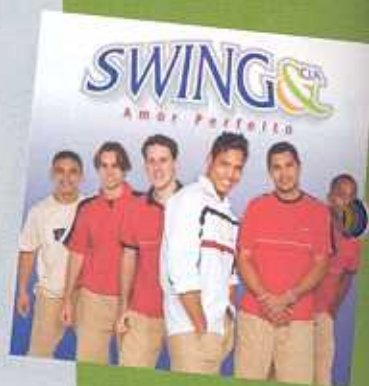
22h30 - Palco 2
Rancho Saias Bordadas de Falagueira

23h30 - Palco1
Conjunto António Mafra

00h30 - Palco1

Swing&Cia

16



CRÉDITO AGRÍCOLA

Caixa do Norte Alentejano



Balcão em Nisa

Guardamos bem o seu dinheiro

Segunda-Feira 28 Julho

22h00 - Palco2 Noite de Fados

22h00 - Palco1

Orquestra da Sociedade
Musical Nisense

23h00 - Palco 1

David Fonseca

animação

17

